

Tõlketeaduskonna õppejõud

Ants Pihlak, filoloogiakandidaat, professor	Tehniliste tekstide tõlkimine Õigus- ja majandusterminoloogia inglise keeles Asjaajamine ja dokumendid inglise keeles Terminoloogia Äri- ja majandustõlge Õigustõlge Inglise keele teoreetiline grammatika Eesti/vene ja inglise kõrvutav tüpologia
Liidia Tsehanovskaja, filoloogiakandidaat, professor	20. sajandi inglise kirjandus USA kultuurilugu ja 20. saj. kirjandus Kodulugemine Ingliskeelse ilukirjanduse tõlkimine Kaasaegne inglise ja ameerika näitekirjandus Inglise ja ameerika feministlik romaan Inglise keel Ilukirjanduse tõlge Luuletõlge
Sergei Mitjurjov, filoloogiakandidaat, professor	Sissejuhatus keeleteadusse Vene keele stilistika Emakeel (vene) Maailmakirjandus Teadustöö alused ja metodoloogia Tõlketeadus (teor. seminar) Tõlke toimetamine ja korrektuur Teadustöö metodoloogia ja meetodika Vene keel (võõrkeelena) Tõlketeadus (teoreetiline seminar) Eesti ja vene keele kõrvutav leksikoloogia Eesti ja vene keele kõrvutav grammatika Eesti ja vene keele kõrvutav fraseoloogia
Vladimir Bragin, filoloogiakandidaat, professor	Antiikkirjandus Vene 20. saj. kirjandus Kulturoloogia
Veera Aleksandridis	Õigus- ja majandusterminoloogia inglise keeles Kirjalik tõlge inglise keelest Kirjalik tõlge inglise keelde Inglise keel Ärikeel Arvutipõhine tõlge Äri- ja majandustõlge Õigustõlge Teadus- ja tehnikatõlge Terminoloogia

Andrei Berestovski

Järeltõlge saksa keelest
Järeltõlge saksa keelde
Perioodika tõlkimine
Saksakeelsete audio- ja videotekstide tõlkimine
Kirjalik tõlge saksa keelest
Maatundmine (Saksamaa)

**Meeli Berestovski,
magister**

Saksa keel
Audeerimine
Perioodika lugemine
Kodulektüür
Saksa 20.saj. kirjandus
Austria kultuurilugu ja 20.saj. kirjandus
Kirjavahemärgid saksa keeles
Kaasaegne saksa näitekirjandus
Saksa feministlik romaan
Maatundmine (Austria)
Asjaajamine ja dokumendid saksa keeles

**Sheila Süda,
magister**

Inglise keel
Maatundmine (USA)
Järeltõlge inglise keelest

Ülle Murmann

Emakeel (eesti)
Sissejuhatus keeleteadusse
Eesti keel (võõrkeelena)

**Aliis Hazlehurst Palo,
magister**

Inglisekeelsete audio- ja videotekstide tõlkimine
Audeerimine
Järeltõlge inglise keelest
Järeltõlge inglise keelde
Perioodika lugemine
Perioodika tõlkimine
Kirjalik tõlge inglise keelest
Maatundmine (Suurbritannia)
Inglise keele praktiline prosoodika
Konverentsitõlke teooria ja praktika

**Veera Ivašina,
magister**

Tõlketeooria
Kirjalik tõlge inglise keelest
Järeltõlge inglise keelest
Järeltõlge inglise keelde
Perioodika lugemine
Perioodika tõlkimine
Inglisekeelsete audio- ja videotekstide tõlkimine
Inglise keel
Inglise keele variandid ja murded
Inglise keele ajalugu

**Irina Ladusseva,
dotsent**

Inglise keele leksikoloogia
Inglise keele stilistika

Tõlketeooria
Kirjalik tõlge emakeelde
Kirjalik tõlge inglise keelde
Kirjavahemärgid inglise keeles
Perioodika lugemine
Perioodika tõlkimine

Kerli Linnat, magister

Tõlketeooria
Kirjalik tõlge inglise keelest
Kirjalik tõlge inglise keelde
Ingliskeelse ilukirjanduse tõlkimine
Perioodika lugemine
Eesti keele stilistika
Tõlketeadus (teor. seminar)
Tõlke toimetamine ja korrektuur
Ilukirjanduse tõlge
Luuletõlge
Teadustöö alused ja metodoloogia
Teadustöö metodoloogia ja metoodika

**Tatjana Mette,
magister**

Tehniliste tekstide tõlkimine
Õigus- ja majandusterminoloogia inglise keeles
Kirjalik tõlge inglise keelest
Asjaajamine ja dokumendid inglise keeles
Teadus- ja tehnikatõlge
Inglise keel (2. võõrkeelena)